

第十三次会议逐字记录

主席： 埃拉拉比先生 (埃及)

目 录

— 关于所有裁军和国际安全项目的一般性辩论：(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

多种更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.1/47/PV.13  
4 November 1992

CHINESE

WG

因主席缺席,副主席帕托卡廖(芬兰)主持会议。

下午3点20分开会。

议程项目49到65、68和142;67和69(续)

关于所有裁军和国际安全议题的一般性辩论

· 塔克先生(巴哈马)(以英语发言):巴哈马代表团就埃及埃拉拉比大使当选为主席指导委员会在四十七届大会期间的工作向他致意。他作为一位杰出外交官的声誉和他致力于裁军过程的精神必将为我们的工作取得成功作出重要的贡献。他可以指望我国代表团的全力合作。也请允许我向主席团的其他成员表示祝贺。

在四十六届大会期间,本委员会就其议程上取得了某些进展。委员会再次以协商一致的方式通过了数量创记录的决议并如期完成了工作。在此方面我国代表团要向埃拉拉比大使的前任、波兰的姆罗杰维奇大使表示感谢,他高效率、熟练地主持了本委员会的工作。

最近,本组织的工作遇到了某些国际危机的挑战,这些危机不仅威胁到国际和平与安全,而且也威胁到本组织有效地完成《宪章》所赋予的使命的职权。1990年爆发的海湾战争及其后果不仅震惊了国际社会,而且突出了各国被允许不顾一切地积累武器所会带来的长期后果。而谁又能忘记去年海地民主选举产生的政府被反政府势力——社会中那些不渴望自由、尊重人权和大多数人选择的和平和和睦生活的分子——所推翻时发生的事件?

在本届大会期间,笼罩着本组织的阴云是前南斯拉夫联邦共和国的内战,在许多场合,我们已经听到国际社会谴责犯下的暴行,并通过各种媒体看到许多失望、绝望和痛苦的面孔。该危机仍然是考验本组织和国际社会的案例。

只有通过建设性对话和各国以及各国国内卷入冲突的集团的意愿才能够根据

《宪章》第6条的规定和平而迅速地解决争端。我们鼓励冲突各方行使克制和政治意愿,根据伦敦会议谈判产生的条件以及安全理事会几个决议的条件解决那里的局势。

与此同时,我们仍然清楚地意识到国际舞台上的其他事件还有待解决,例如中东、海地和南非的问题。在这方面,我们呼吁国际社会继续处理这些问题,同时在议事日程上给予这些问题应有的重视。

上述事件突出了继续对联合国构成挑战的局势,但是我们也注意到过去一年中所取得的某些进展,例如南非政府和非洲人国民大会(非国大)于8月26日达成的“谅解备忘录”,它为恢复谈判奠定了基础;关于柬埔寨问题的《东京宣言》;10月4日在罗马签署的将给莫桑比克带来和平的停火与和平协定;以及最近安哥拉的大选。

这些事件对国际社会产生影响,处理的战略正在制订中,我国代表团认为秘书长题为《和平纲领》的报告是及时的。该报告就如何通过预防性外交、建立和平、维持和平的概念以及被称为“极为重要的相关概念”(A/47/277,第21段)的缔造和平来促进和平和维持和平向我们提出了具体的建议和指导原则。我国代表团欢迎这份报告,同意其原则并祝贺秘书长在寻求促进持久和平与稳定方面的运见卓识。

正如我国外交部长于1992年10月6日在大会的一般性辩论的发言中所指出:“巴哈马仍完全致力于彻底裁军。”(A/47/PV.27,第68页)我们认为在有效的国际监督下进行普遍和彻底裁军是世界上全体人民所盼望的。

我们同意普遍的观点,即过去一年中,裁军工作有一定进展,尽管与此同时国际社会发生了剧烈的事变。

在军备控制领域,我们欢迎美国参议院几周前批准了《关于削减和限制进攻性战略武器条约》(《削减战略武器条约》);我们也欢迎美国和四个前苏联共和国之间的协议(《里斯本议定书》),以及布什总统和叶利钦总统6月达成的协议,该协议将削减现有弹头的三分之一。

各国采取的建立信任措施有助于促进国家间关系。欧安会领导人于1992年7月

通过的《维也纳文件》和印度及巴基斯坦政府发表的《彻底禁止化学武器联合声明》是两个例证,说明各国采取促进和平与稳定的能力和政治意愿。

关于化学武器,我们都同意今年在裁军领域最显著的事态发展是日内瓦的裁军谈判会议经过十年的谈判以后在1992年的会议上完成了化学武器公约草案。我国代表团愉快地与其他一百三十六个会员国一起成为决议草案 A/C.1/47/L.1的共同提案国并且支持这一公约。我国政府已经开始采取必要步骤审查这一公约草案,以便尽早签署这一公约。

巴哈马坚决支持防止核战争和促进核裁军是国际社会最优先的关切事项的观点。核威胁普遍、无法缓和及致命的特点表明,这一问题不仅应该成为全球关心的问题,而且需要采取紧急行动,以保持实现和平与安全的信任气氛。

巴哈马政府高兴地注意到加入《不扩散条约》的国家不断增加,因为这显然表明世界越来越致力于不扩散。各国之所以加入《不扩散条约》是因为这是促进相互信任和全球安全与稳定的一个重要途径,这是事实。我国政府支持《不扩散条约》缔约国于1995年召开会议时无限期延续该《条约》。

《拉丁美洲及加勒比地区禁止核武器条约》的全面生效是该地区不扩散大规模毁灭性武器和加强信任与安全的一个新的和积极的步骤。最近法国批准了该《条约》的《附加议定书一》,圣卢西亚政府于8月25日签署了该《条约》和最近将促使该《条约》在该地区一些国家生效的修正将在今年,即该《条约》产生后的第二十五年使它具有普遍性。

巴哈马支持缔结一项全面禁试条约,因为这样一项条约有可能制止核武器的发展和试验。现代技术已经使人类可以发展能够立即摧毁人类的武器。因此,人类有必要制止军备竞赛并进行裁军,否则可能遭到毁灭。一项全面禁试条约之所以至关重要,还因为它可能解决近四十年来未能达成协议的裁军问题。

我国政府将继续支持《部分禁试条约》第二条规定的修正会议,认为这一会议非常重要,因为我们相信为召开一次新的审查会议采取的措施将加强全面禁试条约

的进程。在这方面，我们欢迎最近法国、美利坚合众国和联合王国决定在规定的时期内限制和暂停核武器试验。我们希望，这些决定将最终转变成彻底禁试。

海湾战争的教训是使国际社会关注军备竞赛及其破坏稳定后果的长期影响。许多国家的代表团在大会第四十六届会议上详细的阐述了这些破坏稳定的后果，并要求建立某种类型的安排，监督这些武器的销售、采购、转运和生产。大会通过的第46/36 H号决议不仅全面阐述了这一问题，而且建立了一项普遍的、没有歧视的联合国常规军备登记制度。这一登记制度被认为是“一项创新的事业”和一个“注重行动的工具”，它将使国际军备转让领域出现公开性和透明度。在该决议的执行部分第2段中，大会

“吁请所有国家高度优先注意杜绝各种形式的武器和军事设备的非法贸易这一往往与恐怖主义、贩毒、犯罪组织、雇佣军和其他破坏稳定的活动有关的极为令人不安和危险的现象，并且按照秘书长提出的研究报告中的建议，为此目的紧急采取行动”（第46/36 H号决议第2段）

但是，现实是，军备竞赛，更具体的说，常规军备竞赛并没有减速。相反，海湾战争的后果是刺激了军备工业的发展。只要各民族国家以《宪章》规定的国家安全需要为幌子不分清红皂白地扩充其武器供应，猜忌就会继续存在，协定只能是掩饰真相的门面。

三年以后，我们将庆祝本组织成立五十周年。那将是一个万众欢呼的盛大庆典。我们可以设想，那也将是一个本组织过去五十年的工作得到评估的时刻。届时本委员会能不能达到理想的标准？我们是否能够宣布，我们已经禁止核武器试验，有效的控制了所有武器的生产、储存和转让？《不扩散条约》和《化学武器公约》是否将享有普遍性地位？归根结底，我们是否实现了普遍彻底裁军，是否创建了一个全人类享受国际和平、安全和平等的世界？这些是我们作为这一振兴的组织的会员国和第一委员会成员国必须思考的问题。

尤先生（大韩民国）（以英语发言）：我要以大韩民国代表团的名义衷心祝贺埃拉

拉比先生担任第一委员会主席。我们相信,在他的富有经验的和久经考验的领导下,我们的审议将得到有效的指导,取得圆满成功。

首先,我也要代表大韩民国政府和人民向面对破坏性地震后果的埃及人民表示最深切的慰问。我们衷心希望直接受这一灾难影响的家庭将克服这一艰苦时期,并尽快实现全面恢复。

近年来,世界上发生了对全球和平与安全具有积极影响的重大事态发展。毫无疑问,冷战的结束有助于创造一个更加有利的国际安全环境。但是,问题确实仍然存在。海湾战争和目前在前南斯拉夫进行的冲突证明,在这一新时期,对和平与安全的威胁依然存在。其实,随着冷战严峻的力量平衡的消失,目前许多不稳定因素已经暴露出来。

正如秘书长在他的题为“和平纲领”的报告中指出的那样,我们已经进入一个以独特的矛盾趋势为特点的全球过渡时期,国际安全已经成为一种超越传统军事内容的、越来越复杂的概念。

虽然走向一个更加安全、更加和平的世界的道路仍然很漫长曲折,但是,国际社会有一个独特的机会,可以牢牢抓住过去几年的根本变化创造的势头。

当然,这些变化已经在许多领域发生,但是,实现最大进展的国际关系领域莫过于军备控制和裁军。全球、区域和双边的军备控制和裁军都已经取得重大进展。

我国代表团欢迎美国和俄罗斯就削减或消除其核武库的一系列大胆倡议。《消除中程导弹和中短程导弹条约》和《裁减和限制进攻性战略武器条约》以及最近两国领导人就大幅度裁减其战略核武器的协定是裁军史上的一个重要转折点。虽然我们承认执行这些协定具有巨大的困难。但是,我们全心全意的鼓励双方进一步进行值得欢迎的裁军竞赛。

尽管在核军备控制和裁军方面取得了成就,大规模毁灭性武器扩散依然对国际安全构成严重威胁。必须紧迫地处理核武器能力和化学武器能力的扩散,以及尖端的导弹发射武器技术能力的扩散。

对此,我们赞同安全理事会在1月首脑会议之后发表的声明,强调所有会员国迫切需要预防大规模毁灭性武器的扩散。

在这些情况下,我们必须格外强调建立在不扩散《条约》(不扩散条约)以及国际原子能机构(原子能机构)保障制度基础上的核不扩散制度的重要作用。过去20年来,不扩散条约对减缓扩散核能力作出了显著贡献。因此,将该条约延长到1995年以后应得到我们的全力支持。法国和中国最近加入了该《条约》,其后乌克兰、白俄罗斯和哈萨克斯坦的加入使我们进一步走向实现普遍遵守不扩散条约的目标。中国和法国的加入使所有五个已宣布的核国家都置于不扩散条约范围之内,这将有助于加快核裁军,并加强全球致力于不扩散。我们邀请尚未加入不扩散条约的国家尽快这样做。

不扩散制度的另一支柱就是国际原子能机构(原子能机构)的保障制度。在只有7千万美元预算、和200名视察员的情况下、原子能机构负责视察全世界大约1千个核设施。这包括安全理事会第687(1991)号决议及其他有关决议所规定的艰巨职责。考虑原子能机构使命的重要性及其所能动用的有限资源,我国代表团认为,有必要发展一个更有效的视察制度。

对此,我国政府欢迎原子能机构最近再次确认它有权进行特别视察。如果能得到安全理事会的支持,原子能机构的重要作用可以得到进一步加强。对此,我们赞扬安全理事会的理事国在今年1月的安理会首脑会议上作出决定,

“在接获原子能机构通知出现任何违反行为时采取适当措施”(S/PV.3046,英文第145页(a-z))

我们期待着看到安全理事会将来在此领域发挥更积极的作用。

另一种建立更有效的视察制度的办法是推动带有与视察有关目标的双边和区域安排。大韩民国与朝鲜民主主义人民共和国关于朝鲜半岛无核化的联合宣言所设想的视察制度、以及巴西和阿根廷与原子能机构最近签署的全面保障协议都是很好的例子。考虑到不扩散的重要性,我国代表团支持瑞典在今年的裁军审议委员会上提

出的建议,即这一问题作为一项新项目列入委员会明年议程。

在过去几年,我们目睹了世界各地核试验数目的逐步减少。我国代表团欢迎俄罗斯和法国宣布将暂定核试验,并欢迎美国决定实行9个月暂停核试验。我们衷心希望这一些积极的发展不仅将加强不扩散制度并最终逐步导致实现全面禁试。我们也希望在1993年看到裁军谈判会议重新设立禁止核试验特设委员会,并负有各国都能接受的、对此问题进行富有成果的讨论的明确使命。

裁军谈判会议上成功地结束化学武器《公约》是全球努力消除大规模毁灭性武器的一个里程碑。由于它致力于实现全球性、全面的、可核查的和无歧视地禁止整整一类大规模毁灭性武器的制度,这使它具有更多的意义。大韩民国重申保证成为《公约》的一个最初签署国,并且作为一个拥有一定化学工业的国家愿积极参加筹备委员会的工作。

我国政府在这方面的承诺表现在多次拒绝朝鲜半岛应有化学武器的想法。这一坚定的政策在关于核、化学和生物武器政策的总统宣言中得到明确申述。然而,我国代表团希望有关可能对民用化学工业产生负面影响,这一人们仍感关切的问题,将在执行《公约》的过程中得到应有的处理。

作为提案国之一,大韩民国真诚希望A/C.1/47/L.1号决议草案能获得协商一致通过。并希望《公约》将得到所有联合国会员国、包括我们区域的那些国家的签署和批准。

大会在其去年的会议上通过了题为“军备透明度”的第46/36 L号决议,从而在促进军备问题透明化方面迈出重要一步。我们十分满意地注意到,联合国常规军备的登记已经建立,政府技术专家小组已提出一份协商一致的报告,建议实行标准化的执行制度并提出对该决议的附件作一些调整。如果该登记使用得当,将能够预防或减少破坏稳定的军备转让,并因此对全世界建立信任作出极大贡献。正如荷兰瓦根梅克斯大使在介绍关于常规武器登记的协商一致报告时所指出,只有得到会员国的最广泛参与,在适当发展登记和其他方面所作的努力才能成功进行。



我国政府完全赞同该小组提出的协商一致报告(A/47/342和Corr.1附件),并将积极参加登记活动。我们希望看在1993年的裁军谈判会议的会议上对第46/36 L号决议的其他方面给予应有的处理。以登记活动的经验为基础,1994年的政府技术专家小组也将有机会进一步完善该决议的细节方面。

我国代表团也欢迎在上届裁军审议委员会会议上一致通过的关于军事情况的客观情报的指导方针和建议(A/47/42附件一)。和1988年的裁军审议委员会所通过的现有的建立信任措施指导方针以及更早时候的联合国军事开支报告标准化制度一起,最近在军事透明度方面取得的两项成就都突出了联合国在此领域内不断增长的作用。

对此,我国代表团愿提请注意我国政府自从1988年以来每年提出的国防白皮书。白皮书在物资和人员方面详细列举了我国防卫结构的预算、购买政策和能力。

随着全球两极对抗的减弱、人们正更多地集中注意对和平与裁军的地区做,尤其是由于欧洲正在取得显著的进展。对此,我们高兴地注意到,在讨论区域途径时正日益强调在军事和非军事方面建立区域信任措施,以及区域具体条件和特点的重要性。这一趋势在大会有关这一问题的有关决议中得到明显的反映。

在世界上我们那一地区,令人鼓舞的是东南亚国家联盟(东盟)及其对话伙伴——包括我国在内——已就共同关注的问题谨慎地发起了区域安全对话。这种对话将变得日益重要。在最近一次的东盟部长级会议后的会议上,我国外交部长指出:随着区域交流的加强和复杂化,如果要增强信任和缓和可能出现的紧张局势,就不能再忽视亚太区域进行区域安全磋商的必要。

东北亚这个特定地区已在过去一个世纪里发生了五次大的战争。但仍然没有一个该区域国家进行对话和合作的适当论坛。的确在这个地区,如果我们要处理冷战结束后出现的各种问题就必须加强合作。正是在这一情况下,我国总统在最近向大会所作的讲话中建议东北亚有关各方之间进行对话,处理共同关注的问题。

自从委员会去年的会议以来,南韩和北韩达成了两项重要协定,我们希望它们将

是这场长期对抗方面出现的一个突破。的确,通常称作《基本协定》的《和解、不侵犯、合作和交流协定》和《朝鲜半岛无核化联合宣言》自今年2月生效以后,为今后在对话方面取得进展打下了基础。

《基本协定》涉及有关两个朝鲜之间关系的广泛问题,包括建立信任和军备控制措施。根据《协定》设立了一个联合军事委员会,讨论减轻朝鲜半岛的军事紧张状况和加强安全的方法和途径。尽管联合军事委员会的有效性尚待证明,我们将继续耐心地尽力解决我们的分歧。

《联合宣言》是继去年12月卢总统的《朝鲜半岛无核区特别声明》和去年11月的《朝鲜半岛无核区和平倡议》之后发表的。它使朝鲜半岛双方承担义务,不试验、制造、生产、接受、拥有、储存、部署和使用核武器。它还包括双方承诺放弃目前国际法未具体禁止的核再加工和铀浓缩设施。大韩民国自然能源贫乏,因此50%以上的电力依靠核能。尽管核能极其重要,我国政府仍然放弃了对核燃料再加工和浓缩设施的权利,以促进实现朝鲜半岛非核化的更高目标。

为开始朝鲜无核化进程,南北双方已同意进行相互视察。正如我们在过去看到的那样,仅仅是原子能机构的视察不能充分确保阻止执意发展核武器的国家发展核武器。因此,我国政府非常重视两个朝鲜之间的深入实地的全面视察制度。我们坚信,允许有特殊的例外或免除视察的地方将严重损害相互视察的有效性。因此,我们认为,必须在对等原则的基础上把民用设施和军事基地都置于相互视察之下。这些视察应该包括质疑性视察。遗憾的是,朝鲜民主主义人民共和国并不完全接受我们提出的有关对等和质疑性视察的建议,从而阻碍我们协议的早日实施。

北韩将其核设施交给原子能机构视察是令人欢迎的,但要指出,这是对国际协定,即《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)和原子能机构保障协定的所有缔约国明确提出的法律义务。我们谨明确表示,原子能机构目前的视察并不意味着北韩可以不同我们在相互视察问题上进行合作,这是《联合宣言》这项双边协定对双方明确要求的义务。

特别是对于南韩的美国军事基地的视察问题,我国政府和美国政府都曾多次明确表示,我们提出的相互视察建议包括南方的所有军事基地,也就是说包括南韩和美国的军事基地,以此作为南北协定的一部分。去年,我国政府宣布在大韩民国任何地方都没有任何种类的核武器。如果北韩对我们这一声明的诚意抱有怀疑的话,那么解决问题的最好办法是立即制定双边视察制度的程序。

一旦开始有效、全面地双边视察,从而排除任何尚存的怀疑,那么就将为朝鲜半岛进一步建立信任措施打下牢固基础,并给处于类似情况的其他地区开创一个重要的先例。

我们现在必须在过去几年里在世界各地发生的许多事态发展的基础上,不仅通过军备控制和裁军而且通过预防性外交、建立和平和维持和平将这种势头向前推进,以实现全人类的和平、安全和繁荣。

在这方面,期待联合国的每个会员国都在确保这一进程顺利、全面地进行的过程中发挥其作用。大韩民国充分致力于进行这项努力。

阿塔尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):首先我要就埃拉拉比先生和委员会主席团其他成员的当选向他们表示祝贺。埃及和阿拉伯叙利亚共和国有着兄弟关系、共同的历史和类似的目标。毫无疑问,埃拉拉比先生的经验和个人素质将保证我们的工作取得成功。

在整个一般性辩论过程中,大多数代表团都对国际关系中出现的重​​要事态发展表示乐观。这些事态发展被认为是导致缓和和繁荣,从而结束人类历史上的一个痛苦篇章的步骤。在这段历史中,人类身陷对抗和毁灭性冲突。

通过武力来实现安全已证明是危险的幻想。加强军事力量危害而不是加强安全。同样十分明显的是,政治目标是不能靠军事手段来达到的。因此,合乎逻辑的选择是采用下列办法来实现所有人的安全:消除大规模毁灭性武器,特别是核武器、采取建立信任措施并把浪费在军备上的大量资金转用于经济和社会发展、消除饥饿、贫困和不发达以及建立一个合作和相互理解的新世界以取代威慢、恐怖均势和威胁

使用武力的世界。

这使我们注意到中东这一世界上至关重要地区正在发生的情况，该地区应按叙利亚和埃及的建议被宣布为无大规模毁灭性武器区。该倡议的主要目的在于避免由于以色列继续占领阿拉伯领土并剥夺巴勒斯坦人民合法权利而使该地区局势爆炸。应通过采取具体的裁军措施——这将无一例外地包括该区域各国——而实现避免这种爆炸情况的目标。此外，还应采取措施振兴和平进程，以便能够导致公正和全面地解决阿以冲突。然而，以色列拒绝了这一倡议，拒不签署不扩散条约并继续拒绝将其设施置于国际原子能机构的保障制度之下。此外，以色列继续发展和加强其核计划并继续其中程导弹运载系统的试验，这一系统旨在对该区域的目标进行核摧毁。

中东地区军备控制只有通过全面和彻底消除大规模毁灭性武器——主要是核武器——才能实现，但这一行动必须在联合国范畴内并在其监督下，根据不偏袒任何一国而损害它国利益并无区别和无例外地适用于该区域所有各国的标准全面和公平地进行。

叙利亚一贯支持有关裁军的联合国各项决议和公约，尤其是叙利亚已加入的不扩散条约。我们于1992年2月25日签署了有关不扩散条约所产生的各项保障的协议。叙利亚还签署了禁止生物武器的公约，而且第一个在1989年有关化学武器的巴黎会议上正式建议中东应成为没有大规模毁灭性武器、核武器、化学武器和生物武器的地区。

我们认为，联合国应发挥特殊作用，并对与裁军问题有关的一切事务承担主要责任。确保在平等和承诺的基础上实现裁军，是参与多边裁军努力的各国的职责。

我们希望，将采取实际措施以确保对《联合国宪章》的遵守，以便支持各国的主权、领土完整和经济独立，结束侵略和占领，并保证外国占领下的各国人民的独立和自决的权利。

---

• 主席重新主持会议。

去年,联合国开始研究武器转让的问题以及建议中的武器登记制度。一些国家代表团表示了它们对这一登记制度及其对裁军和安全的助益的关注和担忧。谁将决定每个国家的防御需求,尤其是在涉及占领他国领土、威胁使用武力和占领更多领土的情况下如何能够估价这种需求?我们认为,只有当国际社会能够强制执行国际法制、结束占领并消除侵略的时候,建议中的这一登记制度才能够为普遍裁军和实现稳定与安全作出贡献。

世界各国人民的合乎逻辑的选择,就是通过全面和彻底裁军及消除各种类型的大规模毁灭性武器来确保所有人的安全。裁军谈判会议所采取的措施及其对《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》草案的完成,并未与同样禁止核武器和其他大规模毁灭性武器联系起来,这些武器对和平与安全构成更大的威胁。

最后,我要指出:我们把全部希望都寄予将有助于公正和全面地解决殃及世界各地若干国家人民争端的和平。

我们还希望,我们能够实现全面和彻底裁军、第三世界国家的真正发展,并走向一个受制于国际法制并充满对话、理解和合作精神的国际关系体系。

主席(以阿拉伯语发言):我请委员会秘书发言。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):我谨通知委员会,马拉维已成为题为“化学和细菌(生物)武器”的决议草案A/C.1/47/L.1的提案国。

下午4点5分散会。